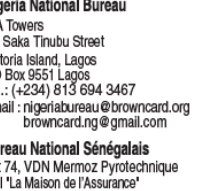
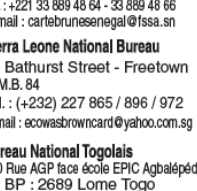


# ASSURANCE CARTE BRUNE CEDEAO - ECOWAS BROWN CARD INSURANCE - SEGURO CARTA CASTANHA CEDEAO

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Valable du</b> 26-Jan-2026 <b>Au</b> 25-Jan-2027<br><b>Valid from</b> • <b>Validade de</b> <b>To</b> • <b>A</b>                                                                                                                                                                             |  |    |
| <b>1 - Nom et adresse de l'Assuré</b><br><b>Name and address of Insured</b> • <b>Nome e endereço do Segurado</b><br>BUKA RESTAURANT                                                                                                                                                            |  |                                                                                       |
| <b>5 - Immatriculation</b><br><b>Registration</b> • <b>Matricula</b><br>GW 8097-12                                                                                                                                                                                                             |  |    |
| <b>7 - Nom et adresse de l'Assureur</b><br><b>Name and address of Insurer</b> • <b>Nome e endereço do Seguradora</b><br>NSIA Insurance Company Limited<br>14/16 Main Street Tesano                                                                                                             |  |                                                                                       |
| <b>10 - Usage ou catégorie du véhicule</b><br><b>Use or category of the vehicle</b> • <b>Usado o categoria do veículo</b><br>Private                                                                                                                                                           |  |    |
| <b>11 - Liste des pays dans lesquels cette carte est valide</b><br><b>Countries where this card is valid</b> • <b>Países onde esta carta é válida</b><br>Bénin, Burkina Faso, Côte d'Ivoire, Gambia, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Liberia, Mali, Niger, Nigeria, Sénégal, Sierra Leone, Togo. |  |                                                                                       |
| <b>2 - Police originale N°</b><br><b>Original policy n°</b> • <b>Original apolice</b> •<br>N-100-1004-23-006604-P                                                                                                                                                                              |  |   |
| <b>3 - Valable du</b> 26-Jan-2026 <b>Au</b> 25-Jan-2027<br><b>Valid from</b> • <b>Validade de</b> <b>To</b> • <b>A</b>                                                                                                                                                                         |  |                                                                                       |
| <b>4 - Marque et type du véhicule</b><br><b>Make and type of vehicle</b> • <b>Marca e tipo de veículo</b><br>Hyundai MIGHTY                                                                                                                                                                    |  |  |
| <b>6 - N° du chassis ou du moteur</b><br><b>Number of chassis or engine</b> • <b>Numero de chassi o maquina</b><br>KMFWBX7HHCUC433914                                                                                                                                                          |  |                                                                                       |
| <b>8 - Nom et adresse du Bureau Emetteur</b><br><b>Name and address of Issuing Bureau</b> • <b>Nome e endereço do Gabinete emissora</b><br>Ghana National Bureau                                                                                                                               |  |  |
| <b>9 - Signature et cachet de l'Assureur</b><br><b>Signature and seal of insurer</b> • <b>Assinatura e carimbo do emissor</b><br>                                                                            |  |                                                                                       |

\*920\*167#

Bénin • Burkina Faso • Côte d'Ivoire • Gambia • Ghana • Guinée • Guinée-Bissau • Liberia • Mali • Niger • Nigeria • Sénégal • Sierra Leone • Togo

**Carte Brune • Brown Card • Carta Castanha**

## NOTES POUR L'ASSURE

- En cas d'accident dans un pays visité, l'assuré se chargera de contacter le Bureau National du pays où l'accident est survenu.
- L'assuré s'engage à coopérer pleinement avec le Bureau National du pays où est survenu l'accident dans l'instruction du dossier relatif à cet accident.
- En cas d'expiration de la garantie de la Carte Brune CEDEAO, l'assuré devra obtenir une nouvelle garantie obligatoire de responsabilité civile.
- Pendant sa période de validité, la Carte Brune CEDEAO doit constituer une présomption de preuve de l'existence d'une police d'assurance.

## NOTES FOR THE POLICY-HOLDER

- In the event of accident in a visited country, the policy-holder will undertake to contact the National Office of the country where the accident occurred.
- The policy-holder commits himself to cooperate fully with the National Office of the country where occurred the accident in the instruction of the file concerning this accident.
- In case of expiration of the guarantee of the Brown Card ECOWAS, the policy-holder will have to obtain a new compulsory guarantee of civil liability.
- During its period of validity, the Brown Card ECOWAS has to constitute an assumption of proof of the existence of an insurance policy.

## NOTAS PARA O SEGURO

- no caso de um acidente em um país visitado, o segurado encarega-se a contactar o Escritório Nacional do país onde o acidente ocorreu.
- O segurado comprometo-se a colaborar completamente com o Escritório Nacional do país onde ocorreu o acidente na instrução do processo relativo a este acidente.
- No caso de vencimento da garantia da Carta Castanha CEDEAO, o segurado terá que obter uma nova garantia de responsabilidade civil.
- Durante o período de validade, a Carta Castanha CEDEAO tem que constituir uma presunção de prova da existência de uma apolice de seguro



## Bureaux Nationaux du Système d'Assurance Carte Brune - CEDEAO National Bureaus of ECOWAS Brown Card Insurance Scheme Escritórios nacionais do sistema de seguro Carta Castanha CEDEAO

|                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Bureau National Béninois</b><br>Lot E12 Cocotier<br>01 B.P. 5508 R.P. - Cotonou<br>Tél. : (+229) 21 30 00 40<br>secretariat@asabenin.org                                                                             | <b>Bureau National Guinéen</b><br>Kpé, Centre Emetteur, immeuble COFINA 4 <sup>ème</sup> étage<br>Conakry (République de Guinée)<br>Tél. : +224 628 07 10 16 / +224 621 79 92 36<br>E-mail : guinee.cartabrune@cartebrune.org | <b>Nigeria National Bureau</b><br>NIA Towers<br>42, Saka Tinubu Street<br>Victoria Island, Lagos<br>P.O. Box 9551 Lagos<br>Tél. : (+234) 813 694 3467<br>Email : nigeriabureau@browncard.org<br>browncard.ng@gmail.com |
| <b>Bureau National Burkinabé</b><br>Avenue BASSAWARGA<br>01 B.P. 3233 - Ouagadougou 01<br>Tél. : (+226) 25 30 69 49<br>burkinabeso.cartabrune.org / juska73@yahoo.fr                                                    | <b>Bureau National Guinéen Bissau</b><br>Rua Dr. Severino Gomes de Pina<br>28 Apart. 280<br>Tél. : 00245 955101333<br>E-mail : guinebis@hotmail.com                                                                           | <b>Bureau National Sénégalais</b><br>Lot 74, VDN Mermoz Pyrotechnique<br>SCI "La Maison de l'Assurance"<br>B.P. 1766 Dakar (Sénégal)<br>Tél. : +221 33 889 48 64 - 33 889 48 66<br>E-mail : cartebunesenegal@fssa.sn   |
| <b>Bureau National Ivoirien</b><br>Abidjan - Cocody - 8 Bld Thérèse Houphouët Boigny<br>08 BP 3085 Abidjan 08<br>Tél. : (+225) 22 45 06 89 / 88 68 01 01<br>E-mail : secretariat@bnicb.net                              | <b>Liberia National Bureau</b><br>Mac Towel Building - Suite 103<br>Buchanan & Front Street - Monrovia - Liberia<br>Tél. : (+231) 886 560 239 / 888 023 910<br>E-mail : liberianationalbureau@yahoo.com                       | <b>Sierra Leone National Bureau</b><br>17 Bathurst Street - Freetown<br>R.M.B. 84<br>Tél. : (+232) 227 865 / 896 / 972<br>E-mail : ecowasbrowncard@yahoo.com.sg                                                        |
| <b>Gambia National Bureau</b><br>10C, Nelson Mandela Street<br>P.O. Box 227, Banjul<br>Tél. : (+220) 420 16 37 / 707 1004 / 307 7781<br>E-mail : iagebc@yahoo.com                                                       | <b>Bureau National Malien</b><br>Immeuble CCAM résidence Woyanko II<br>Lot H6 Sébénicoro - BP 2376 - Bamako<br>Tél. : (+223) 20 29 08 93<br>E-mail : secretariat@cartebrunemali.com                                           | <b>Bureau National Togolais</b><br>290 Rue AGP face école EPIC Agbalépédo<br>01 BP : 2689 Lomé Togo<br>Tel : +228 22 25 82 32<br>GSM : +228 93 00 23 32<br>E-mail : tgo:cartebrune@cartebrune.org                      |
| <b>Ghana National Bureau</b><br>2nd Floor, Insurance House<br>E238/9 Sunyani Avenue<br>Kanda - Accra<br>Tél. : (+233) 302 733 465 / 362 196 537<br>WhatsApp : (+233) 205 173 500<br>Emails : ghbrowncard@cartebrune.org | <b>Bureau National Nigérien</b><br>Immeuble SONARA II Niamey-Niger<br>BP 13 792 Niamey-Niger<br>Tél. : (+227) 20732470<br>E-mail : niger.cartabrune@cartebrune.org                                                            |                                                                                                                                                                                                                        |